

---

# Air portfolio with wireless charging

P773.881



**XD**DESIGN®

---

---

## Content

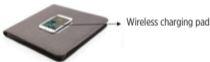
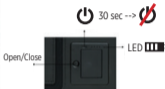
English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 5
Deutsch	_____	p. 8
Français	_____	p. 11
Español	_____	p. 14
Svenska	_____	p. 17
Italiano	_____	p. 20
Polski	_____	p. 23
中文	_____	p. 26

---

---

## ENGLISH

This powerbank is a charging system for mobile phones and other small portable electronic devices requiring a 5V/2.0A (maximum) current draw. It contains a 4.000 mAh A-grade Lithium-ion cell. It will fully charge an iPhone, Android or other common mobile phones with each charging cycle.



Capacity	4.000 mAh
Input	5V/1.0A
Output	5V/2.0A
Wireless output	5V/1.0A 5W

### TO CHARGE THE POWERBANK

- Plug in the supplied cable to your wall charger or computer USB port. The USB connector goes to your charger, the micro USB goes to your powerbank.
  - If fully depleted the powerbank will take around 5 hours to charge fully.
  - When fully charged disconnect the powerbank.
-

---

## **USING THE POWERBANK**

- Plug the cable into the USB port on the power bank, the other end goes into your device.
- Your device will show a charging condition in the usual way, blue light will show on the power bank.
- The power bank will take approximately two hours to charge your mobile device to 95%.
- After you have charged your device, recharge the power bank before using again.

## **USING THE WIRELESS CHARGER**

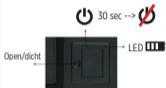
- Make sure your phone is compatible for wireless charging.
- Turn on the wireless charger by pressing the on button above the USB output.
- Put your wireless charging enabled device on the wireless charging surface.
- The wireless charger will automatically shut down after 30 seconds when not in use.

## **WARNING!**

- Do not vigorously shake, hit or throw the product.
  - If the power bank is not used for long time, please charge/discharge it once every three months to ensure the service life of the product.
  - Some phone cases may block the wireless charging
  - Do not place other materials, like metal objects, magnets, and magnetic stripe cards, between the mobile device and the wireless charger pad.
  - Check your mobile device's battery percentage using the charging icon displayed on the screen of your phone.
  - When the mobile device is not placed on the charging surface accurately, your mobile device may not charge properly.
  - If you use the wireless charger in areas with weak network coverage, you may lose your network reception.
  - Please do not expose this device to moisture or heat sources
  - This is not a toy, not suitable for children under the age of 7
-

## NEDERLANDS

Deze powerbank is een oplaadsysteem voor mobiele telefoons en andere kleine draagbare apparaten met een spanning van 5V/2.0A (maximum). De powerbank bevat een Lithium-ion-batterij van 4.000 mAh en kan een iPhone, Android-toestel en andere mobiele telefoon volledig opladen met elke laadcyclus.



Capaciteit	4.000 mAh
Input	5V/1.0A
Output	5V/2.0A
Wireless output	5V/1.0A 5W

### DE POWERBANK OPLADEN

Steek de meegeleverde kabel in de stekker of de USB-poort van de computer. De USB-connector gaat naar uw lader en de Micro USB gaat naar uw powerbank.

Als de powerbank helemaal leeg is, duurt het ongeveer 5 uur om deze weer helemaal op te laden.

Koppel de powerbank los als deze volledig is opgeladen.

---

## **POWERBANK GEBRUIKEN**

Steek de kabel in de USB-poort van de powerbank en steek het andere einde van kabel in uw apparaat.

Uw apparaat geeft aan dat deze opgeladen wordt door middel van een blauw lampje.

Het duurt ongeveer twee uur om uw mobiele apparaat op te laden tot 95%. Nadat u uw apparaat hebt opgeladen, moet de powerbank opnieuw opgeladen worden voordat deze opnieuw gebruikt wordt.

## **LAADSTATION GEBRUIKEN**

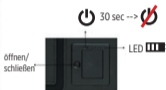
- Controleer of uw telefoon geschikt is voor draadloos opladen.
- Schakel de draadloze oplader aan door op de aan-knop boven de USB-uitgang te drukken.
- Leg uw apparaat dat geschikt is voor draadloos opladen op het oppervlak voor draadloos opladen.
- De draadloze oplader wordt na 30 seconden automatisch uitgeschakeld wanneer deze niet in gebruik is.

## **WAARSCHUWING!**

- Schud, sla of gooi het product niet.
  - Als de powerbank langere tijd niet gebruikt wordt, moet deze een keer in de drie maanden worden ontladen/opgeladen.
  - Sommige telefoonhoesjes kunnen draadloos opladen blokkeren.
  - Plaats geen andere materialen, zoals metalen objecten, magneten en passen met magnetische strip, tussen het mobiele apparaat en het laadstation.
  - Controleer het batterijniveau van uw telefoon via het oplaadicoon op het beeldscherm van uw telefoon.
  - Als het mobiele apparaat niet correct op het oppervlak voor draadloos opladen is gelegd, kan uw telefoon niet goed opladen.
  - Als u de draadloze lader gebruikt in omgevingen met weinig netwerkdekking, dan kunt u uw netwerkontvangst verliezen.
  - Houd dit apparaat uit de buurt van vocht en warmtebronnen.
  - Dit is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar.
-

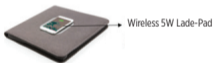
## DEUTSCH

Dieses Powerbank ist ein Aufladesystem für Mobiltelefone sowie weitere kleine tragbare Elektronikgeräte mit einer (maximalen) Stromaufnahme von 5V/2.0A. Es enthält eine 4.000 mAh A Lithium-Ion-Batterie. Bei jedem Ladezyklus werden iPhones, Androids oder andere gängige Mobiltelefone voll aufgeladen.



öffnen/  
schließen

USB Micro-USB



Kapazität	4.000 mAh
Input	5V/1.0A
Output	5V/2.0A
Wireless output	5V/1.0A 5W

### AUFLADEN DES POWERBANKS

- Stecken Sie das mitgelieferte Kabel in Ihr Wand-Ladegerät oder den USB-Port auf dem Computer ein. Das USB-Anschlusskabel führt zu Ihrem Ladegerät; das Micro-USB-Kabel wird an Ihr Powerbank angeschlossen.
- Bei völligem Leerlauf benötigt das Powerbank etwa 5 Stunden zum Aufladen.
- Wenn es voll aufgeladen ist, ziehen Sie den Stecker des Powerbanks heraus.

---

## **AUFLADEN IHRES MOBILTELEFONS ODER GERÄTS**

- Stecken Sie den Stecker in den USB-Port auf dem Powerbank und das andere Ende des Kabels in Ihr Gerät ein.
- Das Powerbank benötigt etwa zwei Stunden, um Ihr Mobiltelefon auf 95% aufzuladen.
- Nach dem Aufladen Ihres Geräts laden Sie das Powerbank erneut auf, bevor Sie es nochmals verwenden.

## **VERWENDUNG DES KABELLOSEN LADEGERÄTS**

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon für kabelloses Laden vorgesehen ist
- Schalten Sie das kabellose Ladegerät ein, indem Sie die Einschalttaste über dem USB-Ausgang drücken.
- Legen Sie das für kabelloses Laden aktivierte Gerät auf die kabellose Ladefläche
- Das kabellose Ladegerät schaltet sich automatisch nach 30 Sekunden ab, wenn es nicht benutzt wird.

## **ACHTUNG!**

- Das Produkt nicht heftig schütteln, bestoßen oder werfen.
  - Wenn das Powerbank längere Zeit nicht genutzt wird, sollte es alle drei Monate aufgeladen/entladen werden, um die Betriebsdauer des Produkts zu gewährleisten.
  - Bestimmte Telefonetuis können kabelloses Laden verhindern.
  - Legen Sie keine Fremdkörper wie Metallobjekte, Magnete oder Magnetstreifenkarten zwischen das Mobilgerät und das kabellose Ladepad.
  - Überprüfen Sie anhand des Ladesymbols auf dem Bildschirm Ihres Telefons den Ladezustand Ihres Telefonakkus.
  - Wenn das Mobilgerät nicht korrekt auf der Ladefläche platziert wird, wird es möglicherweise nicht korrekt aufgeladen.
  - Wenn Sie das kabellose Ladegerät in Bereichen mit schwachem Netz verwenden, verlieren Sie unter Umständen den Netzempfang.
  - Bitte schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Wärmequellen.
  - Das Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 7 Jahren geeignet.
-



## FRANÇAIS

Ce powerbank est un dispositif de chargement pour téléphones mobiles et autres appareils électroniques portables nécessitant un appel de courant de 5V/2.0A (maximum). Il fonctionne sur une batterie Lithium-ion grade A 4.000 mAh. Il permet de charger complètement un iPhone, un dispositif Android ou tout autre téléphone mobile ordinaire une fois par cycle de chargement.



Capacité	4.000 mAh
Input	5V/1.0A
Output	5V/2.0A
Wireless output	5V/1.0A 5W

### CHARGER LE POWERBANK

- Si le powerbank est entièrement vide, il faudra environ 5 heures pour le charger complètement.
- Lorsqu'il est complètement chargé, débranchez le powerbank.

---

## **CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE OU UN AUTRE DISPOSITIF MOBILE**

- Branchez le câble dans le port USB du powerbank, l'autre connecteur allant sur votre appareil.
- Votre appareil affichera le statut de chargement habituel, une lampe bleue s'allumera sur le power bank.
- Le power bank mettra approximativement deux heures pour charger votre dispositif mobile à 95 %.
- Après avoir chargé votre appareil, rechargez le powerbank avant réutilisation.

## **UTILISATION DU CHARGEUR SANS FIL**

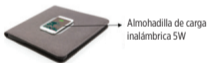
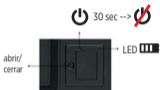
- Assurez-vous que votre téléphone est compatible pour le chargement sans fil.
- Allumez le chargeur sans fil en appuyant sur le bouton marche au-dessus de la sortie USB.
- Posez votre appareil avec la fonction de chargement sans fil activée sur la surface de chargement sans fil.
- Le chargeur sans fil s'éteint automatiquement après 30 secondes lorsqu'il n'est pas utilisé.

## **AVERTISSEMENT !**

- Ne pas secouer violemment, ni heurter ou jeter le produit.
  - Si le power bank n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger / décharger une fois tous les trois mois afin de préserver la fonctionnalité du produit.
  - Certains boîtiers de téléphone peuvent bloquer la fonction de chargement sans fil.
  - Ne placez pas d'autres matériaux, comme des objets métalliques, des aimants et des cartes à bande magnétique, entre l'appareil mobile et la station de charge sans fil.
  - Contrôlez la charge de batterie de votre téléphone grâce à l'icône de charge qui s'affiche sur l'écran de votre appareil.
  - Si l'appareil mobile n'est pas placé exactement sur la surface de charge, il peut ne pas charger correctement.
  - Si vous utilisez le chargeur sans fil dans des zones avec une couverture réseau faible, il est possible que vous perdiez la connexion au réseau.
  - N'exposez pas ce dispositif à l'humidité ou à des sources de chaleur.
  - Ce n'est pas un jouet, il est déconseillé aux enfants de moins de 7 ans.
-

## ESPAÑOL

Esta batería es un sistema de carga para teléfonos móviles y otros pequeños dispositivos portátiles electrónicos pequeños que necesiten un consumo de corriente de 5V/2.0A (máximo). Contiene una célula de iones de litio de grado A de 4.000 mAh. Puede cargar completamente un iPhone, Android o cualquier otro teléfono móvil normal con cada ciclo de carga.



Capacidad	4.000 mAh
Input	5V/1.0A
Output	5V/2.0A
Wireless output	5V/1.0A 5W

### PARA CARGAR LA BATERÍA EXTERNA

- Conecte el cable incluido a su cargador de pared o a un puerto USB de ordenador. El conector USB es para conectarlo al cargador, mientras que el conector Micro USB es para conectarlo a su batería externa.
- La carga completa de la batería externa totalmente descargada requiere alrededor de 5 horas.
- Una vez completada la carga, desconecte la batería externa.

---

## **PARA CARGAR SU MÓVIL O DISPOSITIVO**

- Conecte el cable al puerto USB de la batería externa y el otro extremo a su dispositivo.
- Su dispositivo entra en el modo de carga habitual y se enciende una luz azul en la batería externa.
- Esta batería externa tarda aproximadamente dos horas en cargar su dispositivo móvil al 95%.
- Después de haber cargado su dispositivo, recargue la batería externa antes de volver a utilizarla.

## **USO DEL CARGADOR INALÁMBRICO**

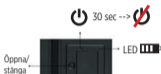
- Asegúrese de que su teléfono sea compatible con el cargador inalámbrico.
- Encienda el cargador inalámbrico presionando el botón de encendido sobre la salida USB.
- Coloque su dispositivo compatible con la carga inalámbrica sobre la superficie de carga inalámbrica.
- El cargador inalámbrico se apagará automáticamente después de 30 segundos cuando no esté en uso.

## **¡ADVERTENCIA!**

- No agite fuertemente, golpee ni arroje el producto.
  - Si no se utiliza la batería externa durante un periodo largo de tiempo, cárguela/descárguela una vez cada tres meses para asegurar la vida útil del producto.
  - Algunas carcasas de teléfono pueden bloquear la carga inalámbrica.
  - No coloque otros materiales, tales como objetos metálicos, imanes y tarjetas de banda magnética, entre el dispositivo móvil y la placa de carga inalámbrica.
  - Compruebe el porcentaje de la batería de su dispositivo móvil utilizando el icono de carga que aparece en la pantalla de su teléfono.
  - Si el dispositivo móvil no está bien colocado en la superficie de carga, puede que su dispositivo móvil no se cargue correctamente.
  - Si utiliza el cargador inalámbrico en áreas con una cobertura de red débil, puede perder su recepción de red.
  - No exponga este dispositivo a la humedad ni a fuentes de calor.
  - Este dispositivo no es un juguete. No apto para niños menores de 7 años.
-

## SVENKSA

Denna powerbank är ett laddningssystem för mobiltelefoner och andra små och bärbara elektroniska enheter som har en strömförbrukning på 5V/2.0A (maximalt). Den innehåller ett A-klassat Li-jonbatteri på 4.000 mAh. Den laddar upp en iPhone, Android- eller annan typ av normal mobiltelefon en gång per laddningscykel.



Capacity	4.000 mAh
Input	5V/1.0A
Output	5V/2.0A
Wireless output	5V/1.0A 5W

### LADDNING AV DIN POWERBANK

Plugga in den medföljande kabeln i din väggladdare eller i en dators USB-port. USB-kontakten passar i din laddare och micro-USB-kontakten passar i din powerbank.

Om din powerbank är fullständigt tom tar det ca 5 timmar att ladda upp den helt.

Koppla bort din powerbank från strömkällan när den är fulladdad.

---

## LADDA DIN MOBIL ELLER ENHET

Plugga in kabeln i USB-porten på din powerbank och den andra änden i din enhet.

Din enhet kommer att visa att laddning pågår precis som vanligt, samtidigt som den blå lampan lyser på din powerbank.

Det tar ca 2 timmar för din powerbank att ladda upp din mobiltelefon till 95 %.

När din enhet är laddad ska du ladda upp din powerbank igen innan den används på nytt.

## ANVÄNDA TRÅDLÖS LADDNING

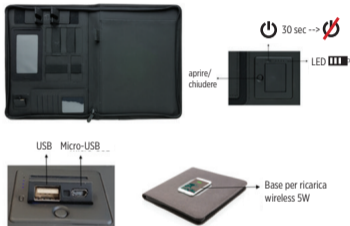
- Kontrollera att du kan använda trådlös laddning på telefonen
- Slå på den trådlösa laddaren genom att trycka på på-knappen ovanför USB-utgången.
- Placera den trådlöst laddningsbara enheten på den trådlösa laddningsytan
- Den trådlösa laddaren stängs automatiskt av efter 30 sekunder när den inte används.

## WARNING!

- Skaka inte produkten hårt, utsätt den inte för slag och kasta den inte.
  - Om du inte ska använda din powerbank på en längre tid ska den laddas/ laddas ur en gång i kvartalet, så att dess livslängd inte förkortas.
  - Den trådlösa laddningen kan blockeras av vissa telefonskal
  - Placera inte andra typer av material, som metallföremål, magneter och kort med magnetremsa mellan den mobila enheten och den trådlösa laddningsdynan.
  - Kontrollera den mobila enhetens procentuella laddningsnivå med hjälp av laddningssymbolen på telefonskärmen.
  - Om den mobila enheten inte är rätt placerad på laddningsytan, kan det hända att den mobila enheten inte laddas korrekt.
  - Om du använder den trådlösa laddningen i områden med dålig täckning, finns det risk att nätverksanslutningen bryts.
  - Utsätt inte den här enheten för fukt eller värmekällor
  - Detta är ingen leksak, ej lämplig för barn under sju år
-

## ITALIANO

Questo powerbank è un sistema di ricarica per i telefoni cellulari e altri piccoli dispositivi elettronici portatili che richiedono un assorbimento di corrente di 5V/2.0A (massimo). Contiene una cella agli ioni di litio da 4.000 mAh. Carica completamente un iPhone, Android o altri telefoni cellulari comuni con ogni ciclo di carica.



Capacità	4.000 mAh
Input	5V/1.0A
Output	5V/2.0A
Wireless output	5V/1.0A 5W

### PER CARICARE IL POWERBANK

Inserire il cavo in dotazione nel caricatore da parete o in una porta USB del computer. Il connettore USB va al caricatore, il micro USB va al powerbank. Se completamente scarico, il powerbank richiede circa 5 ore per ricaricarsi completamente.

Quando completamente carico scollegare il powerbank.

---

## **PER CARICARE IL CELLULARE O IL DISPOSITIVO**

Inserire il cavo nella porta USB sul powerbank, l'altra estremità va nel dispositivo.

Il dispositivo mostrerà una condizione di carica nel solito modo, la spia blu si illumina sul powerbank.

Il powerbank richiede circa due ore per caricare il dispositivo mobile al 95%. Dopo aver caricato il dispositivo, ricaricare il powerbank prima di utilizzarlo nuovamente.

## **UTILIZZO DEL CARICATORE WIRELESS**

- Assicurarsi che il telefono sia compatibile per la ricarica wireless
- Accendi il caricabatterie wireless premendo il pulsante on sopra l'uscita USB.
- Collocare il dispositivo abilitato alla ricarica wireless sull'area di ricarica wireless
- Il caricabatterie wireless si spegne automaticamente dopo 30 secondi quando non viene utilizzato.

## **ATTENZIONE!**

- Non scuotere vigorosamente, colpire o gettare il prodotto.
  - Se il powerbank non viene utilizzato per lungo tempo, farlo caricare/scaricare una volta ogni tre mesi per garantire la durata del prodotto.
  - Alcune custodie di telefoni possono bloccare la ricarica wireless
  - Non posizionare altri materiali, come oggetti di metallo, magneti e schede a banda magnetica, tra il dispositivo mobile e il tappetino di ricarica wireless.
  - Controllare la percentuale di carica della batteria del dispositivo mobile utilizzando l'icona di carica visualizzata sullo schermo del telefono.
  - Quando il dispositivo mobile non è posizionato sull'area di ricarica in modo accurato, il dispositivo mobile potrebbe non caricarsi correttamente.
  - Se si utilizza il caricabatterie wireless in aree con scarsa copertura di rete, si potrebbe perdere la ricezione di rete.
  - Non esporre il dispositivo a fonti di umidità o calore
  - Questo non è un giocattolo e non è adatto a bambini di età inferiore ai 7 anni
-



## POLSKI

Power bank to system ładowania dla telefonów komórkowych i innych małych kieszonkowych urządzeń wymagających zasilania 5V/2.0A (maksymalnie). Zawiera litowo-jonowe ogniwo klasy A o pojemności 4.000 mAh. Jest w stanie całkowicie naładować telefony iPhone, Android oraz inne popularne telefony na jednym cyklu ładowania.



otwierać/  
zamknąć

USB Micro-USB



Bezprzewodowa podkładka do  
ładowania 5W

Capacity	4.000 mAh
Input	5V/1.0A
Output	5V/2.0A
Wireless output	5V/1.0A 5W

### ŁADOWANIE URZĄDZENIA POWER BANK

Podłącz dołączony kabel USB do ładowarki elektrycznej lub gniazda USB komputera. Złącze USB podłączone jest do ładowarki, złącze microUSB podłączone jest do urządzenia power bank.

Ładowanie w pełni rozładowanego urządzenia trwa około 5 godzin.

Po pełnym naładowaniu należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

---

## **ŁADOWANIE TELEFONÓW I INNYCH URZĄDZEŃ MOBILNYCH**

Podłącz kabel USB do gniazda USB urządzenia power bank, a drugi jego koniec do ładowanego urządzenia.

Ładowane urządzenie pokaże typowy wskaźnik ładowania, a w urządzeniu power bank włączy się niebieska dioda.

Naładowanie urządzenia do poziomu 95% przez power bank trwa około dwóch godzin. Po naładowaniu urządzenia należy doładować power bank przed ponownym użyciem.

## **KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI BEZPRZEWODOWEJ**

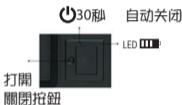
- Upewnij się, że telefon jest kompatybilny z bezprzewodowym ładowaniem
- Włącz bezprzewodową ładowarkę, naciskając przycisk włączania nad wyjściem USB.
- Połóż urządzenie z włączonym ładowaniem bezprzewodowym na powierchni ładowania bezprzewodowego
- Bezprzewodowa ładowarka wyłączy się automatycznie po 30 sekundach, gdy nie będzie używana.

## **OSTRZEŻENIE!**

- Unikaj energicznego wstrząsania, uderzania lub rzucania produktem.
  - Kiedy power bank nie jest używany przez długie okresy czasu, należy doładowywać go raz na trzy miesiące w celu wydłużenia żywotności urządzenia.
  - Niektóre pokrowce na telefon mogą blokować ładowanie bezprzewodowe.
  - Nie umieszczaj innych materiałów, takich jak przedmioty metalowe, magnesy i karty z paskiem magnetycznym pomiędzy urządzeniem mobilnym a bezprzewodową ładowarką.
  - Sprawdź procent naładowania baterii w telefonie komórkowym, korzystając z ikony ładowania wyświetlanej na ekranie telefonu.
  - Jeśli urządzenie mobilne nie jest prawidłowo umieszczone na powierzchni ładowania, może ono nie ładować się prawidłowo.
  - Jeśli korzystasz z bezprzewodowej ładowarki w miejscach o słabym zasięgu sieci, możesz utracić zasięg sieci.
  - Nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci lub źródeł ciepła.
  - To nie jest zabawka, nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 7 lat.
-

## 中文

此移动电源是用于手机和其他小型可携带电子设备的充电系统，支持最大5V/2.0A的电流。内含4000毫安时容量的A级聚合物锂电芯。他可对iphone，安卓，或其他通用移动手机完全充满至一个周期。



容量	4.000 mAh
输入	5V/1.0A
输出	5V/2.0A
无线输出	5V/1.0A 5W

### 对移动电源充电

- 将附带的USB插头插入你的墙充电器或电脑USB口，micro USB端插入移动电源
- 如果移动电源电量完全耗尽，那么需要5个小时左右将其充满
- 完全充满后，请将连接断开

---

## 移动电源的使用

- 插头USB端插入移动电源，另一端连接你的设备
- 你的设备会像往常一样显示充电状态，移动电源上显示蓝灯
- 移动电源大概会在两小时内将你设备充至95%电量
- 充电过后，请在下次使用前继续对移动电源充电

## 使用无线充电

- 确保你的手机支持无线充电
- 按下USB输出上的按钮来开启无线充电
- 将你的无限设备放在本子的无线充电表面
- 不使用的情况下，无线充电将会30秒后自动关闭

## 警告!

- 请勿用力摇晃，敲打或投掷该产品
  - 如果移动电源长时间不适用，请至少没三个月对其进行充电放电以确保产品寿命
  - 一些手机保护套可能会阻隔无线充电
  - 不要在充电设备和无线充电区域之间放置任何其他材料，如金属部件，磁铁，磁卡等
  - 在你手机屏幕上检视你的电池电量
  - 如果充电设备未能准确的放置在充电区域，您的设备可能不能正常充电
  - 如果你在网络覆盖很弱的区域内进行无线充电，你手机可能会丢失信号
  - 请勿将产品放置在潮湿或热源区域
  - 这不是玩具，不适用于7岁以下孩童
-

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

Xindao B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > search on item number.

### DEUTSCH

Xindao B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, Xindao B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

Xindao B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

Xindao B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

Xindao B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

Xindao B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.

Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse finns på [www.xindao.com](http://www.xindao.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma Xindao B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xindao.com](http://www.xindao.com), wyszukując numer artykułu.

---

---

---